汎美唯一純噴射飛剪機赴香港

旅客現可乘汎美之唯一大圈航線橫道太平洋
此係自羅省及三藩市至遠東之最迅速最短路程

汎美公司亦有噴射機自舍路卜崙三藩市及羅省經檀香山至香港。搭乘汎美獨有之噴射機路線自檀香山經小呂宋至香港。

汎美噴射飛剪機★之航速每小時幾達六百英里
由美西岸至香港用汎美分期付欵辦法雙程旅行座位票價僅需先付$107餘數可分廿四個月期交還

欲知詳情請向華埠各旅行社或由電話接洽
汎美世界航空公司
Ticket Office: 1055 Alberni Street
Vancouver, B. C.　Phone: MUtual 4-2121

PAN AM
全世界經驗最豐富之航空公司

CANADIAN BANK OF COMMERCE
加拿大商務銀行

本行歡迎華友開設儲蓄及商業賬戶
專辦外滙
并有保險箱出租
諸君苟有任何銀兩問題
請與當地分行經理接洽為荷

CP-8

Wah Sun Book Shop 82 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C.

華新書局　現代政治人物述評　沈雲龍著

塞外呼拉鞭全四冊萃文機一元四　雪山神女傳全三冊雷子著一元
刀下情仇全七冊高天亮二元四五　寶劍鑑龍錄全三冊馬永生著一元
金背鬼頭刀全五冊馬雲著　弍元
赤胆屠龍全三冊許靖著　一元
扭計森初戰殺人王白雲洲六毛五
扭計森再戰殺人王　六毛五
扭計森三戰殺人王　六毛五
漢英對照浮生六記元復著　一元
中國文學欣賞舉隅傅庚生著九毛
現代青年算術講話羅新一元三五
中學怎樣學習算術李鳴編　九毛
怎樣說讀書演講和朗誦休慧五毛
精庄四用成語辭典謝敦著一元六
與青年談修養　汀楓著　四毛
高中化學總複習綱要葉子健元一
植物學大綱精庄嵇聯晉著　五元
中國現代短篇小說選童汝二元五

蘇珊黃的世界
嚴俊洪譯台灣版　一元二

天山猿女傳全五冊蹄風一元七五
娜秦鳳　白駒著　一元三
平亂情迷　俊人著　一元一
永恒的迷夢小說散文勾影六毛五
一個少女的秘密曼青著　四毛
孫子兵法　賈景德著　九毛五
孫子十三篇　二毛五
津津有味譚全十二冊存仁四元八
中西異有美術字　王子均　九毛
中英美術字手冊伍健文　六毛
人海孤鴻　歐陽天著　八毫五
世界著名歌曲選黃晉三冊一元五
漢英對照　家　巴金著　二元七
深閨怨　魔鬼門徒　俊人著每七毛五
苦吻　歐陽天著　一元一
諸葛孔明全集精庄本　壹元八
汪政權的開場與收場　朱子家著
一一一三集　各壹元弍五

雲埠洪門新廈落成
舉行喬遷暨達權支社紀念慶典籌備處成立

雲埠中國洪門民治黨達權社新建之樓宇。工程行將完竣。定期於十弍月十八日。舉行喬遷。暨達權支社第四十弍週年紀念慶典。已於本月十五晚。召開黨社聯席大會。當衆選出雲埠新廈落成舉行喬遷暨達權支社第四十二週年紀念慶典籌備處職員。分科辦事。並定期於十月廿九日（即星期六）晚八点。舉行成立就職禮。同時開首次會議。統請男女黨員社員。籌備處各科職員　依時蒞臨。共策進行。完成盛舉　茲將經衆選出之籌備處職員芳名錄后。

處長　王華進　副周玉生　司徒捷予
委員　趙榮義　呂定國　陳文彬　簡國安　吳照光　梅學　林百勝　王權栢　簡建平　黃瀉新　黃啓珉
秘書組長　林洪公　副陳文彬　鄭新福
財政組長　趙榮義　副鄭光益　黃國連
外交組長　梅學　副區鏡泉　黃奕志　王權栢　李榮　林百勝
簡建業
宣傳組長　徐子樂　副馬藝民　湯若谷　李顯華
招待組長　林岳生　林進傑　副林時仰
科員　陳季瀛　李耀樞　趙華新　周慕軾　趙煥光　黃奕志　李顯華　林麟　薛彬　黃永生　李日明　劉海平　鄭銳鈿
筵席組長　廖造喜　副黃鴻新　余喜
收支組長　林榮　趙偉常　副蔣榮漢　鄭新福　吳一平　劉海平　副何發祥　趙社田
裝飾組長　廖仁興
游藝組　雲埠洪門體育會

多城洪人歡迎專員
暨各埠代表訊

多朗度埠訊。本月十四日。駐雲埠洪門民治黨總支部專員司徒捷予先生。暨域埠達權總社專員胡福海先生。滿地可埠代表黃金灼先生。柯地和埠代表司徒昌蔭先生。蘭頓埠代表何惠平先生等。共同駕臨本埠中國洪門民治黨支部。該支部洪門昆仲姊妹等。即舉行開歡迎大會。屆時洪門昆仲姊妹。踴躍參加。大會主席代表大衆。請專員與各代表演說。其中所講。大抵指導黨務社務。如何進展。并并有條。各昆仲伯聽之餘。鼓掌之聲。大有震撼屋梁之勢　洵盛會也。

全加中華總會館
募捐救難欵三誌

雲埠全加中華總會館。自發動募欵救濟吗吆難胞以來。各僑胞樂善好施。捐助。熱誠捐助者。有大發俱樂部。大振俱樂部。位置餐室黃樹鄭。大華俱樂部。萬利俱樂部。元和俱樂部。庇時魚舖。片打製館。陶然。逢利肉舖　永隆肉舖。每五元。勝利俱樂部。生利俱樂部。每三元。又駐局員馬榮騰。黃奇生。黃俊傳等。收到陳賢姆。林癸巳。花旗麵廠馬日明。每十元。黃炳樞。西人亞天佛打列。周明滾。周瑞弼。甄啓。每五元。與慧瑤天人四元。殷壽三元。其捐一元以下各芳名。足見各僑胞熱烈救災恤難之情緒。至堪嘉佩云。

龍鳳公所紀念順平

並捐助乃麽火災難僑善欵三十元

雲訊。本埠龍鳳親義公所。於昨二十三日午后二時半。舉行慶祝趙順平侯誕辰紀念大會。屆時該所劉關張趙諸昆仲。聯翩辰止。少長齊臨。情形極為熱鬧。由關若愚司儀。領衆行禮如儀。主席劉重平恭讀劉先生遺訓。次宣布紀念會意旨。繼而發揮者劉煥堯。劉孔樞。關崇貯。國宗武。張繼。張兆俊。趙燮初。趙培治等。均對趙先烈忠義勇俠。匡扶漢室精神。備加恭讚。並勗勉各昆仲步武前賢　以救國救人羣自己任等語。詞畢。鼓掌之聲頻起。即由司儀員宣布禮成。隨而召開會議。主席張繼。紀錄關若愚。主席將案附衆討論。並議決捐助乃麽火災難僑善欵三十元。尚有其他要案多宗。依次解決畢。殿以茶會及鷄尾酒會。如儀而散。誠空前未有之慶開云。

十一萬工人代表會議

雲訊：本週卑詩省十二萬工會人員之代表們會在此間舉行一週之會議。彼等之會議。係涉及於政治及失業等重要問題。

政治方面係為工會支持詩詩夜夫黨。而在本週內之會議中。大多數之工會代表。均會再度表示繼續詩詩夜夫黨之行動。此係見於在木業。礦業等之主要卑詩工業中。各工人表示出彼等擁護及支持詩詩夜夫黨。

彼等認為倘若工會支持詩詩夜夫黨。則此黨會成功。而工人們可以獲得較有利之立場。

在失業方面。工會代表們。則認為今年冬季。失業人數可以達到十一萬名。一會很可能請求中央政府來增加冬季工作來給予失業人數減少。同時要求失業保險。應讀給予失業者長期性之失業欵項。以維持彼等之生活。

彼等要求卑詩省政府取消與「温拿古單」瑞士之丁業巨子訂定之合同。建築北部鐵路等之問題。亦將提出。彼等認為此種合同。係對卑詩省之經濟有害

六千工人將增加工資

雲訊：在卑詩省南部之出三間工廠。共六千名工人。會在將來兩年內。其工資增加每小時百分之十。國際木業工會。卑詩省支會主席摩

雲埠民治黨支部通告！

為通告事：查十月廿八日（即夏曆九月初九日）。迺我洪門先烈　萬雲龍大帥為國成仁之辰。本支部遵章於該日正午十二時。召開紀念大會。仰我全體洪人屆時踴躍蒞會。參加大典。是盼。

又本支部為紀念萬大帥成仁。趁我洪人工餘之暇。定期十月卅日下午五時半。假座新重慶酒家。設讌聯歡。請我男女黨員預早報名赴席可也。　此佈

中國洪門民治黨駐加國雲埠支部啓

◎中國洪門民治黨駐加總支部通告

為通告事。查夏曆九月九日。（即十月廿八日）。乃本黨先烈　萬雲龍大帥。成仁紀念大典。凡我全加各地洪門機構。希於該日。高懸黨旗。及開會慶祝。紀念我先烈之豐　偉績　發揚我洪門精神。此佈。

右通告

中國洪門民治黨駐加國各級黨部
暨洪門團體

中國洪門民治黨駐加總支部
主委　王華進代
秘書　簡國安代

中華民國四十九年十月廿一日

公益之債　購買

㈠利息高過存欵銀行百分之七十五。第一年四厘。第二年四厘弍五。第三年四厘半。第四年四厘七五。第五年至第十年五厘。

㈡僑胞如購早兩年之儲蓄公債。可以轉換新公債。獲較多利息。

㈢儲蓄公債保障永遠不會損失。隨時找換。本息清還。

㈣購買辦法。手續簡易。可交現欵。可充銀期。

㈤遠近僑胞均歡迎購買。請駕臨或致函本事務所。當詳細解釋。

地点：103 E. Pender St., Vancouver, 4, B.C.
電話：MU 3-1724 - MU 3-8936

簡氏事務所
代理加國政府儲蓄公債

簡氏運輸公司聘請專家搬運貨物行李傢俬
隨時電話[illegible]

花好月圓人壽
中秋月餅
龍鳳禮餅
悉心巧製
不惜工本
後浪推前
獨一無二
暨港粵澳餅師秘傳
集南北美僑界領教
秘詩賚路蔡根遂立正
B. C. ROYAL BAKERY
61 E. PENDER ST., VANCOUVER, 4, B.C.

MAY KAN CHINA AGENCIES
254½ E. PENDER ST.,
埠心旅館注意。六七二個房。五年新批。月租二百七十五。只賺九十九自元。現欵六千。月供一百元。
埠邊DIVEN MARKET月做意萬壹十五元生意。長批。主人別　太忙。廉售八千五百元。另点貨。
紐街鶴角全新大開。街角。樣樣供全。最合僑胞大家庭。只售一萬八千九。有銀期。
近華埠六組梢文。六爐大霜櫃。乾衣機洗衣機。五組連傢俬。自動油爐。十一年新樓。只售四萬七千元。銀期可商量。六厘息。
街角商業樓。三間餘位是菜飯肉舖及髮館。及壹組柏文。佔地六千尺。只售四萬元。
自李樓 MU3-7451
住家 FA 4022Y
簡林逸娟啓

片打實業公司
梁春廣　梁慧超
Pender Realty & Insurance Agency
156 E. Pender St. Vancouver 4, B. C.
辦公處 MU. 2-1851　住宅 FA. 5-9597

△西雲埠最旺街業樓生兩組梢文廊間舖位壹組辦事處好租有長批月租四百壹十元才一年新伸賣
△十五街夾細街十德高屋壹間最合大家庭地房四間男上廁有房兩個自動煖氣及熱水相宜抵買問周永職
△大型車舖每日生意四百元架樓好皮鞋帽連貨車在內只取價壹萬七千五百元餘主「丁十二年」間陳地威
△最中新屋壹間睡房二個全層上廁只取價壹萬弍千九百元先交三十五百元近租街
△發館幾間好機會廉價待賣
△唐人街衣裳舖做裝服及補縫架櫃齊備最合家庭生意取價只弍千五百元（間梁一撃）
△本號代理各項業務